



ROTARY CLUB DI BERGAMO OVEST DIST. 2040

TEMA ROTARY 2009-2010: "THE FUTURE OF ROTARY IS IN YOUR HANDS"

BOLLETTINO N°29  
Volume 24



Presidente Internazionale: **John KENNY**  
Governatore Distretto 2040: **Marino MAGRI**  
Presidente Club: **Alessandro COLLI**

Responsabile: Cristina Moro  
Redazione: E. Agazzi, B. Aguzzi,  
A. Barzanò, L. Carminati

Conviviale n°29

Lunedì 19 aprile 2010

Antico Ristorante del Moro, Hotel Cappello d'oro

Ore 18.30 in sede Consiglio direttivo  
Ore 20 all'Antico Ristorante del Moro,

"Parliamo fra noi e di Rotary: i Soci Albani e Berneri si raccontano"



## Prossimi incontri

- Giovedì 22 aprile** ore 21 al Teatro Donizetti con coniugi e familiari "Serata conclusiva del Service di Gruppo: "Il mio sguardo".
- Lunedì 26 aprile:** ore 20 in Sede all'NH Hoteles, con coniugi il dott. **Leo De Rosa** (esimio docente economia dell'Università Bocconi e pubblicitista). "Operazioni straordinarie e dinamismo imprenditoriale: soluzioni ed opportunità"

Conviviale n°28

Lunedì 12 aprile 2010

Hotel S. Marco (Sala dei Mille)

**Soci presenti il 12 aprile = 23** Alessandro Colli – Presidente, Agazzi, Antonuccio, Barzanò, Carminati, Ceruti, Colledan, De Biasi, Danti Rodeschini, Fachinetti, Gandini, Jannone, Leonelli, L. Locatelli, Longhi, Magri, Manzoni, Masera, Mazzoleni, Pagnoncelli, Salvetti, Signori, Teso Scaccabarozzi.

**Hanno segnalato l'assenza:** Aguzzi, Barcella, Berneri, Bertacchi, Civardi, L. Cividini, Conforti, Cortinovis, Crotti, De Beni, Della Volta, Galli, Giavazzi, Gritti, Guatterini, Leggeri, G. Locatelli, Lupini, Magnetti, Minotti, Moro, Perego, Poletti de Chauvand, Pozzetti, Scaglioni, Seccomandi, Vezzi

**Familiari = 1** Maria Cristina Colli.

**Ospiti del Club = 13** AG Fulvia Castelli, s.o; Mario Donizetti e signora Costanza; dott. Carlo Bonometti; Francesca Regonesi - Presidente Rotaract Club Bergamo con i Soci: Davide Giolo, Simone Giudici, Davide Daleffe, Pieremilio Locatelli Milesi, Paola Piccoli, Veronica Piccoli e Andrea Zucchinalli; s.o. Barbara Nappi.

**Ospiti dei Soci = 1** dott. Roberto Trevisan

**Soci di altri Club = 0**

**Soci presso altri Club = 3** Longhi il 25 marzo al RC Cremasco San Marco e il 27 marzo con Giusi alla conferenza presso la sala Consiliare degli OORR di Bergamo; Leggeri e Traversi il 27 marzo con la delegazione di amici tedeschi; Barcella e Signori con Lucia il 13 aprile al RC Bergamo Nord, PDG Cortinovis con Agazzi il 13 aprile a Milano per la Comm. Alfabetizzazione.

**Soci D.O.F. = 16** (Agazzi, Antonuccio, Benelli, Botti, Civardi, Cortinovis, Jannone, L. Locatelli, Magri, Manzoni, Minotti, Pennacchio, Peroni, Pozzoni, Rota, Vezzi).

**Soci = 63**

**Totale Presenze:**

**Percentuale presenze =** 23 + 5 = 28 su 53 = %

**Assiduità mese di marzo = 57,796%**

APRILE: Mese della Rivista Rotariana

Segretario Emilio Civardi - Tel. e Fax +39 035-244454 – cell. +39 3483042400 – e-mail: [emilio.civardi@libero.it](mailto:emilio.civardi@libero.it)

## SINTESI DELLA RELAZIONE DEL 12 APRILE 2010

**INTERCLUB con il R.C. Bergamo**  
"La Fondazione per la Ricerca dell'Ospedale Maggiore (FROM-Bergamo)".  
Relatori i soci prof. **Tiziano Barbui**  
e dott. **Giuseppe Remuzzi**.



La sete di conoscenza del genere umano non ha limiti e la cosa ci consola soprattutto quando si parla di salute e medicina. In questo campo, più che in altri, la ricerca è alla base delle grandi scoperte che permettono, anno dopo anno, di allungare le aspettative di vita in termini temporali, ma soprattutto di migliorarne sensibilmente la qualità.

Sono stati affrontati proprio i temi della, seppur da due punti di vista differenti, dal Dott. Remuzzi e il Prof. Barbui, relatori soci del R.C. Bergamo della serata di interclub con il Rotary Club Bergamo.

**Giuseppe Remuzzi**, direttore dell'Istituto Ricerche Farmacologiche Mario Negri, ha introdotto, percorrendo rapidamente le tappe principali di questa realtà, lo spirito, gli obiettivi e i risultati ottenuti in anni di attività.

In particolare, si segnala il primo Convegno Internazionale di Cardiochirurgia (1972), organizzato dal Professor Lucio Parenzan e sviluppato in seguito con l'appoggio di importanti istituzioni bergamasche: primo importante esempio di una collaborazione con gli Ospedali Riuniti di Bergamo e le realtà economiche del territorio bergamasco.

Remuzzi si è poi soffermato sugli importanti risultati ottenuti nel campo delle malattie renali che nel tempo hanno permesso ai pazienti curati di condurre una vita

normale, intervenendo all'insorgere dei primi sintomi del diabete. L'attività di prevenzione e quella di cura, egregiamente seguite dal Dott. Pagano e dal Dott. Lembo, sono state rafforzate dall'esperienza del reparto dei trapianti che in questi anni ha ottenuto incredibili risultati nel controllo della fase di rigetto; un team che è un fiore all'occhiello dei Riuniti.

Il Dott. **Tiziano Barbui**, Direttore Scientifico della FROM (Fondazione per la Ricerca Ospedale Maggiore di Bergamo), ha continuato, quasi a sottolineare la *consecutio logica* tra ricerca di laboratorio e quella ospedaliera, raccontando gli obiettivi di questa nuova realtà.

"La Fondazione è nata per razionalizzare e valorizzare la naturale tendenza a fare ricerca che contraddistingue il nostro ospedale" ha sottolineato Barbui segnalando che gli Ospedali Riuniti di Bergamo sono tra gli ospedali italiani più attivi in una ricerca che non si limita alla semplice sperimentazione di nuovi farmaci.



La necessità di agevolare gli operatori ospedalieri nelle attività di ricerca con l'intento di migliorare le cure è stato l'incipit alla creazione di questa realtà che dovrà occuparsi anche dell'ottimizzazione delle procedure e la misurazione statistica degli esiti delle prestazioni.

I reparti ospedalieri oggi coinvolti nella ricerca hanno raggiunto livelli d'eccellenza importanti in numerosi ambiti di specializzazione come i trapianti, la nefrologia, l'oncologia, l'ematologia, le malattie cardiovascolari, le malattie infettive, le neuroscienze e la chirurgia. Questi importanti risultati sono anche dovuti al supporto di specifici laboratori come il CeLiver (malattie epatiche), il G. Lanzani (terapia cellulare), JACIE (cellule staminali), GISED (ambito dermatologico) e il Paolo Belli (biologia molecolare).

La ricerca deve procedere parallelamente alle attività di clinica: non è possibile dividere in due compartimenti stagni esperienze che devono essere in continua interazione. È questa la filosofia che abbiamo percepito stare dietro all'idea di FROM; l'esperienza, la competenza e l'entusiasmo percepito dai due relatori ci ha convinti che questo sarà l'ennesimo caso di successo nato a Bergamo e, perché no, esportato magari oltre oceano, dove la cultura della ricerca sembra avere, fino ad oggi, fatto più presa sul sistema. (lc)

## DALLA SEGRETERIA

Abbiamo ricevuto in data 29 marzo dal Socio Onorario Enzo Gambirasio il seguente fax che trascriviamo:  
Per le imminenti festività Pasquali, mi rallegra pensarvi ancora tra voi.  
Un abbraccio e calorosi auguri per tutti, particolarmente per gli ottimi Alessandro Colli e Michele Colledan, e in attesa di un sempre desiderato incontro personale  
*Enzo Gambirasio*

In seguito alla visita della delegazione del RC Stuttgart Solitude e all'invio di un "reportage" fotografico da parte di Luca Carminati, riceviamo la seguente e-mail:

Dear Luca,

your CD with your pictures just arrived.

Thank you very much for your efforts.

I will show the fotos at one of our next meetings to the members of our club.

I very much enjoyed the trip and stay at Bergamo and your kind hospitality.

I like Bergamo and the landscape around very much and hope to see you again soon, also.

I am sure that we will provide you an interesting stay at Stuttgart in octobre.

Yours

Bernhard

Per visionare le foto clickare su : <http://picasaweb.google.de/RotaryDistrikt1830/ReiseNachBergamo?authkey=Gv1sRgCM2en9qz5IHkvQE&feat=directlink#>

## Agenda degli eventi nel Gruppo Orobico

**Rotary Club Bergamo** - Lunedì 19 aprile: ore 12,45, riunione meridiana presso il ristorante Colonna. Relatore il rag. **Antonio Sarti**, Presidente dell'Associazione Nazionale Alpini, Sezione di Bergamo, sul tema: "**Alpini: solidarietà e protezione civile. In cammino per l'adunata nazionale**".

**Rotary Club Bergamo Città Alta** - Giovedì 15 aprile: ore 20,00 - Ore 20,00 al ristorante **Pianone**, relatore il dott **Alberto Carrara**, presidente dell' Ordine dei Commercialisti di Bergamo, che parlerà de "**La professione del commercialista fra passato e futuro**".

Giovedì 22 aprile ore 21,00 - Teatro Donizetti, Bergamo: "**Il mio sguardo**". Serata conclusiva del Service del Gruppo Orobico con i ragazzi diversamente abili.

**Rotary Club Bergamo Sud** - Giovedì 15 aprile ore 20 al Bobadilla Feeling Club serata a favore del **Centro Bambino e Famiglia (CBF) di Bergamo**.

Giovedì 22 aprile ore 21,00 - Teatro Donizetti, Bergamo: "**Il mio sguardo**". Serata conclusiva del Service del Gruppo Orobico con i ragazzi diversamente abili.

**Rotary Club Bergamo Nord** - martedì 20 aprile ore 20 in sede al Cristallo Palace, il PDG **Cesare Cardani** parlerà del "**Piano Strategico del Rotary International**".

**Rotary Club Dalmine Centenario** - Giovedì 15 aprile: Ristorante La Vacherie - Brusaporto. ore 19.00 Consiglio Direttivo. Ore 20.00 Cena conviviale. Relazione di **Friedel Elzi**: "**La Massoneria**".

**Rotary Club Romano di Lombardia** - martedì 20 aprile Conviviale sospesa per spettacolo del 22 al Teatro Donizetti.

Giovedì 22 aprile ore 21,00 - Teatro Donizetti, Bergamo: "**Il mio sguardo**". Serata conclusiva del Service del Gruppo Orobico con i ragazzi diversamente abili.

**Rotary Club Sarnico Valle Cavallina** - 19 aprile 2010 ore 20.00 - La Rossera "**Conosciamo gli Altri: Kiwanis International del Sebino**" Ospiti e relatori della serata saranno **Marco Orefice, Mario Dometti e Roberto Giorgi**.

**Rotary Club Treviglio e della Pianura Bergamasca**

**Mercoledì 21 aprile** : Conviviale sospesa e sostituita con quella di giovedì 22 aprile ore 21,00 al Teatro Donizetti per la serata conclusiva del Service del Gruppo Orobico con i ragazzi diversamente abili "Il mio sguardo".

### Rotaract Club Bergamo

**Giovedì 15 aprile**, ore 15 presso la Facoltà di Economia dell'Università di Bergamo. Convegno organizzato dal Club e dalla Facoltà di Economia su: "Il CV e il primo colloquio di lavoro".

**Venerdì 16 aprile**, ore 20.30 presso l'Hotel San Marco. Conviviale della Zona Lariano Orobica

## Mese di Aprile

### Auguri di Buon compleanno a

Ferdinando **Traversi** il 4, Luigi **Locatelli** e Piero **Pozzoni** il 7  
Michele **Colledan** il 9, Pericle **Signori** il 21  
Alessandro **Colli** il 23





## VARIE

il Rotary Club Bergamo Ovest, in stretta collaborazione con l'Ambasciatore d'Italia a Podgoriça, S.E. dr. Sergio Barbanti, sta organizzando, per i prossimi 29, 30 e 31 maggio e 1 e 2 giugno, un viaggio in Montenegro.

Il viaggio (il programma di dettaglio è in via di definizione e il costo complessivo non dovrebbe superare i 1000 euro a persona tutto incluso) sarà effettuato con voli speciali da e per Orio al Serio, prevede una prima parte dedicata ad una rapida visita turistica del Paese (del quale, data la ridotta estensione territoriale, i partecipanti potranno avere comunque una significativa impressione generale), durante la quale ci sarà anche l'occasione di una conviviale con un Rotary Club locale.

La seconda parte del programma (a partire dalla serata del 1° giugno) prevede invece una serie di incontri, organizzati a Podgoriça a cura della nostra Ambasciata e con la diretta partecipazione con esponenti del Governo montenegrino e di altre personalità dell'economia e della società.

La finalità di questi incontri, che si concluderanno con la partecipazione alla celebrazione della Festa della Repubblica presso l'Ambasciata, è quella di fornire ai partecipanti un quadro aggiornato delle opportunità che l'ottimo stato delle relazioni politiche ed economiche tra Italia e Montenegro offre oggi agli operatori economici italiani (per chi non fosse direttamente interessato a questi incontri, ci sarà comunque la possibilità di una visita alla città di Podgoriça).

Saremmo ovviamente molto lieti di avere con noi anche Soci di altri Club (naturalmente con eventuali familiari o amici) che fossero interessati a questa nostra iniziativa.

Ringraziando anticipatamente per l'attenzione (ti chiedo di dare notizia ai Soci o tramite e-mail o con un riquadro sul vostro bollettino settimanale) e per un cortese riscontro (che, per ragioni organizzative, avremmo bisogno di ricevere al più presto e comunque entro il 20 aprile p.v.).

Maggiori informazioni presso la Segreteria del Club 035 223020.

**I Rotary Club del Gruppo Orobico, Distretto 2040, insieme alla Cooperativa l'Ancora di Cortenuova, alle Associazioni Senzacca di Bergamo, Inchiostro, Spazio autismo e La nota in più, organizzano la rappresentazione teatrale: "Il mio sguardo...momenti di straordinaria quotidianità" presso il Teatro Donizetti il 22 aprile prossimo, alle ore 21.00 con ingresso libero fino ad esaurimento posti. Articolo allegato.**

Logo of the Rotary Club Bergamo Ovest and Rotary International Distretto 2040. The poster is for a play titled "L'è töt ü manicòmio" (It's a manicure) by the "Compagnia Stabile 'IL TEATRO DEL GIOPPINO'". It is a dialectal musical comedy. The performance is on Friday, April 23, 2010, at 8:45 PM at the Teatro Sociale di Città Alta. Ticket prices are 15 euros for the platea and 10 euros for the balcony. The play starts at 8:15 PM. The poster also mentions the "Servizio di Biglietteria Teatro Donizetti" and the date of the first performance on April 1st.

### Borse di studio della Fondazione Rotary

La Fondazione Rotary assegnerà anche quest'anno, entro il 15 dicembre 2010, tre Borse di Studio Annuali del valore massimo di \$ 23.000,00.= ciascuna, attribuita dal nostro Distretto 2040, per l'anno accademico 2011-2012. Le borse annuali verranno accordate per un regolare anno accademico presso un Istituto Universitario Estero e potranno essere utilizzate per qualsiasi campo di studio. Le condizioni per la partecipazione prevedono tra l'altro che i candidati non siano rotariani, né parenti di rotariani; avere più di 18 anni al 1° marzo 2009; essere di nazionalità italiana; sottoporre la domanda all'apposita commissione entro il 30 giugno 2010. Bando di concorso presso la Segreteria del Club.

The poster features a grid of eyes, some wearing glasses, representing the title "IL MIO SGUARDO" (My Gaze). It is a play by "MOMENTI DI STRAORDINARIA QUOTIDIANITÀ" (Moments of Extraordinary Daily Life) by "ISTANTI, SUGGERIMENTI, EMOZIONI". The performance is on May 1-13, 2010, at the Chiostro San Francesco in Città Alta. The poster also lists the names of the cast members and the director, and mentions the date of the first performance on April 22, 2010, at 9 PM with free admission.

### Calendario degli eventi distrettuali

#### Aprile :

**Sab. 17** - ore 08.30/13.00 **SIPE** Seminario Istruzione Presidenti Eletti 2010-2011 (2° parte) - IBM – Segrate (MI)

**Sab. 24 aprile** - ore 09.00/13.00 Forum: "L'acqua per vivere - La vista per sopravvivere" - Circolo della Stampa – Corso Venezia 16 – Milano

**Sab. 15 maggio** - ore 08.30/13.00 **Assemblea Distrettuale** a.r. 2010-2011 - Università Bicocca – Milano